



PER BX1470.A1 V56

Vinculum.



Digitized by the Internet Archive
in 2015

<https://archive.org/details/vinculum1801conf>

Vínculum



Conferencia
de Religiosos
de Colombia

Separata

Santafé de Bogotá, D.C. - Colombia, No. 1, Junio - Agosto de 1994.
Circula con la Revista Vínculum No. 175

Experiencia de inculturación en la Cultura Mestiza

*Religiosas Dominicanas
de la Presentación,
Zona Sur-oriental,
Santafé de Bogotá, D.C.*

I. Breve descripción en la que está inscrita la Comunidad

1. Etnia o grupo del que se trata.

El acelerado proceso de urbanización (migración campo-ciudad), tiene como efecto el crecimiento de los cinturones de miseria en las grandes ciudades y el surgimiento de nuevos grupos humanos que van tomando su identidad cultural: cultura de pobreza, cultura de la marginalidad, cultura de la calle, cultura mestiza.

Nuestro sector está integrado por 15 barrios pequeños con un total de unos 25.000 habitantes, está situado al sur-

oriente de Santafé de Bogotá, zona 5. Clima muy frío; topografía quebrada y con algunas características de la vida rural.

Esta cultura se caracteriza por:

- * Estar privada de la cultura, entendida ésta como erudición, y aunque su creatividad es bastante grande sus creaciones no son reconocidas como valores culturales.

- * La heterogeneidad. Es una cultura mestiza. En estos barrios se dan elementos de la cultura rural o agraria y un gran consumo, no solo de la cultura de la ciudad sino de la cultura que los Medios de Comunicación Social producen para el consumo de los barrios.

- * La dificultad para determinar qué es lo que identifica esta cultura, si la condición de marginación o la de explotación. Si bien es cierto que los habitantes de estos barrios son marginados del mundo moderno y que buscan desesperadamente no solo entrar en este mundo sino conocer el secreto de cómo lograrlo, también es cierto que es un explotado en el mundo del trabajo, sin embargo en lo profundo de su ser no aceptan esta situación, anhelan su liberación y caminan hacia ella por los pocos espacios que les quedan libres. Todo su dinamismo lo orientan, no solo a adaptarse al orden vigente sino a transformarlo de tal modo que les sea favorable.

2. Situación actual, social, económica, política, etc.

Ser pobre es una condición de vida, una identidad marcada por las condicio-

nes provenientes del entorno: medio ambiente, condiciones laborales, ubicación topográfica, simbología, tipo de relaciones...

Según la estratificación que ha hecho nuestra sociedad clasista, el sector en donde estamos presentes pertenece al estrato bajo-bajo debido a que la totalidad de la población vive en condiciones de pobreza extrema, privados del tener, del poder y del saber.

- * En el plano de lo económico: una mínima parte de la población tiene acceso al mercado laboral contribuyendo a la producción de riquezas con la mano de obra mal remunerada, pero está ajena al proceso, al destino y mucho más del disfrute de lo que se produce. Algunos más trabajan como celadores con jornadas extenuantes que minan su salud y sin las medidas de seguridad necesarias.

La gran mayoría de la población vive del rebusque: ventas callejeras, recolección de basuras, ventas de chance y de muchos negocios especialmente líchigos, cantinas, pequeñas tiendas. Las mujeres en algunos casos trabajan en casas de familia y muy pocas en empresas estables. Su nivel de vida es apenas de sobrevivencia. Otro buen número de personas carecen de trabajo y deambulan por la calle a la deriva de lo que pueda presentarse en la lucha por la vida, especialmente la población juvenil.

- * En el plano de lo político, la población no tiene poder real a pesar de la mal llamada democracia en Colombia; el

voto para delegar su poder es arrancado a la fuerza a costa de promesas o amenazas. Aún no existe conciencia política ni organizaciones a este nivel, y la apatía y desconfianza frente a este tipo de organizaciones hace más difícil el trabajo de concientización. Las Juntas de Acción Comunal, generalmente están condicionadas al politiquero de turno.

* Las condiciones de vida son muy precarias por la total ausencia del Estado: carencia de alcantarillado en la mayoría de los barrios, calles enlodadas con las aguas negras o lluvias, deficiencia en los servicios de energía y acueducto, carencia de zonas verdes y recreacionales, todo esto afecta gravemente la salud física y social, especialmente de la población infantil y juvenil.

3. Breve descripción de los rasgos culturales.

Las formas de ver y de actuar sobre el mundo determinan las diferentes visiones sobre el hombre y estas formas van creando en las personas y en los grupos la idea de ser dueños de sí mismos con capacidad de actuar y transformar su mundo o de ser víctimas de sus fuerzas ocultas que se perciben en muchos casos como divinas.

En este sector predomina la visión determinista de tipo fatalista y social, en la que al hombre solo le corresponde someterse a estas fuerzas con la firme creencia de que las diferencias sociales, económicas, políticas y culturales, las discriminaciones, la marginalidad, la

pobreza, etc. son situaciones que en suerte les ha correspondido vivir o por la voluntad de Dios.

También es muy común la visión economista-consumista y esta generalmente determina las relaciones familiares y sociales: “Tu vales lo que produces o lo que ganas”, “Tu vales lo que consumes”, visión ésta que favorece un consumismo exagerado de cuanto muestran los Medios de Comunicación Social a costa de endeudamientos de por vida y el machismo, especialmente cuando es él quien trabaja y sostiene el hogar.

* Relaciones con el medio, con la naturaleza.

Estas relaciones también están marcadas por las visiones anteriores: “el mundo creado por Dios está hecho para producir” y de ahí el deterioro creciente de los recursos naturales, del medio; el descuido total por el medio, especialmente por la tierra, aún en los habitantes de procedencia campesina que tienen sus pequeños cultivos de cebolla y a quienes lo que les importa es la producción permanente a costa de la esterilización de la tierra para otros cultivos por el uso y abuso de abonos químicos. Descuido en la canalización de las aguas negras, en el tratamiento de las basuras y en general por el cuidado de la salud.

Los fenómenos de la naturaleza son vistos como manifestaciones de Dios que castiga con veranos largos o inviernos fuertes, inundaciones, enfermeda-

des, en muy pocas ocasiones se descubre la vida como don de Dios. Ganar un chance, recibir una visita, conseguir trabajo, recibir una ayuda son bendiciones de Dios que se han alcanzado a través de promesas o novenas hechas especialmente al Niño del 20 de Julio o al Señor de los Milagros.

* Relaciones entre personas y grupos.

Las relaciones interpersonales son sencillas, espontáneas y reducidas más a la vecindad y parentesco: las principales manifestaciones de ellas se hacen a través del compadrazgo, intercambio de servicios, visitas y el compartir frecuente especialmente de alimentos. Hay un despertar a ampliarlas con la participación en grupos que se integran alrededor de alguna actividad y/o reflexión de la Palabra.

Las relaciones interbarriales son aún más pobres, a nivel de Juntas de Acción Comunal son más de competencia y rivalidad; en algunos barrios se comienza a sentir un despertar hacia la integración con proyectos comunes.

También se ha motivado a algunos grupos para la participación en organizaciones más amplias como Encuentros de Comunidades Eclesiales de Base, Mujer-Iglesia, Derechos Humanos...

* Formas de organización social, familiar, grupal, popular, política, etc.

- Las organizaciones que hasta el

momento existen se reducen a algunos grupos de cristianos que a la luz de la Palabra y/o deseo de promoverse con el aprendizaje de algunos oficios buscan mejorar sus relaciones, profundizar en la fé y elevar su nivel de vida. No existe ninguna organización popular significativa pero sí el deseo, en algunas personas, de participar en las existentes.

Los jóvenes sin posibilidades de continuar estudios o desempleados, se han organizado en pandillas que en muchas ocasiones a causa de los atracos y hasta asesinatos, crean un clima de malestar e inseguridad en los vecinos.

- Las familias en un alto porcentaje son de hecho. También es muy común el madre-solterismo (mujeres solas) con hogares de 2 a 6 hijos cuya responsabilidad recae sobre ella solamente, quien se ve obligada a trabajar doble jornada y dejar a sus hijos a merced de la calle o encerrados en una pieza con las graves consecuencias de maltrato por las quejas recibidas al regreso de la madre, accidentes como caídas, quemaduras, violaciones...

No son pocos los casos en que siendo familias completas sea la mujer la que debe responder económicamente del hogar, el producido del trabajo del compañero solo le alcanza para el alcohol y el juego de tejo.

Las relaciones familiares son de tipo piramidal: quien manda es el patrón, el macho, en él radica totalmente la autoridad en la mayoría de los hogares. La

madre obedece, se somete y somete a los hijos especialmente en ausencia del marido. Existen algunos horarios en donde las relaciones son armónicas, lo mismo que el manejo económico y con clara conciencia de la responsabilidad mutua en la formación de los hijos.

- Los grupos se organizan espontáneamente. Al comienzo son numerosos para luego irse dando poco a poco la selección natural; las relaciones son de acogida, colaboración y sencillez; en algunos casos de competencia, envidia y como consecuencia se da la auto-exclusión.

- Las organizaciones populares y políticas no existen como tales. Los grupos inician un proceso de integración dentro del sector y luego de un discernimiento la integración a organizaciones existentes: CEBs, Mujer-Iglesia que conllevan una clara posición política; se cree que en un futuro se logre una organización significativa alrededor de los Derechos Humanos, propia del sector, pero no aislada.

* Costumbres.

Muchas de las costumbres del sector son de tipo rural: comida abundante y poco nutritiva, embriaguez semanal especialmente en celebraciones o reuniones de amigos o de tipo familiar. Con frecuencia familias enteras se trasladan a otros barrios para visitar parientes o preparan su hogar y comidas para recibir a los visitantes en ambiente de fiesta. Aún el horario y tipo de comidas son

según las costumbres del campo: se levantan y se acuestan muy temprano, tendencia clara por la familia extensa y en algunos casos el mismo vestido.

La mujer cuyo marido trabaja, en no pocos casos se ve impedida para integrarse al mercado laboral así sea necesario incrementar los ingresos familiares en pro de la familia, por parte de su marido, con el objeto de conservar todo su poder sobre ella, quien debe permanecer en el hogar desempeñando las labores domésticas sin derecho a salir de su casa, mucho menos el de participar en grupos o actividades de tipo comunal. Algunas familias han logrado romper etos esquemas.

El alcoholismo y el juego de tejo son, entre otras, actividades de control social para los varones, aunque para ello tengan que sacrificar el bienestar de su familia, pues con ésto se sienten ellos mismos, se sienten hombres, machos y sobre todo se sienten aceptados por el grupo de amigos.

* Moral, valores éticos y desvalores.

El concepto de moral está orientado casi exclusivamente al aspecto sexual, a las relaciones extra-pareja o de jovencitas y como estas relaciones se han generalizado entonces las personas que las frecuentan o que han caído en ellas se sienten excluidos de las celebraciones religiosas por temor a ser señaladas por eso no frecuentan el templo, menos aún los sacramentos y se aíslan de organizaciones de tipo religioso aunque se les

invite personalmente.

Entre los valores que sobresalen se pueden mencionar: la calidez en la acogida, el sentido de amistad y de solidaridad especialmente en casos de emergencia, el respeto hacia lo sagrado, una fé sencilla y confiada en un Dios que lo ven cada día más cercano.

Los valores religiosos los expresan especialmente en algunos rasgos de religiosidad popular tales como: limosnas y promesas al Niño del 20 de Julio, al Señor de los Milagros o al Cristo de Monserrate, aunque estas devociones no inciden en su vida personal y familiar. Expresan que les gusta este tipo de celebraciones porque son masivos y llegan a su sensibilidad, además en ellas no se sienten discriminados o señalados por el tipo de unión con su compañero. Los novenarios de difuntos expresan su fé en el más allá y en ellos se logra cuestionar un poco la vida.

Entre los desvalores, quizás los que más pesan y dificultan la acción evangelizadora son: la dicotomía fe-vida; las convicciones fundamentalistas que dejan algunas sectas que pululan en el sector; las normas que excluyen a algunos cristianos del culto. Los antivalores o tergiversación de la escala de valores propuestos por los Medios de Comunicación Social, especialmente por la TV y su influencia en el consumismo que conduce a actitudes discriminatorias y aún a la consecución de elementos que pintan como indispensables a

costa de lo que sea.

* Religión autóctona: sus valores y antivalores a la luz del Evangelio.

A nuestro modo de ver no se encuentran rasgos puros de una religión autóctona sino una mezcla bastante compleja de una Evangelización, Tridentina con elementos mágicos, cargada de superstición, fatalismo, fetichismo y ritualismo. No pocas veces se han manipulado sus creencias y el excesivo respeto a lo sagrado en pro del orden económico, político, cultural y religioso establecido.

Como elementos positivos se perciben: la devoción sencilla a la Virgen María y a los Santos, la conciencia de mal que pesa sobre el mundo y la necesidad de expiación, la capacidad de expresar su fé en un lenguaje que supera los racionalismos, sensibilidad hacia lo espiritual, la capacidad de celebrar su fé comunitariamente y de leer la Palabra desde la vida; de descubrir desde su realidad la presencia de un Dios cercano, compañero de camino, que ama y se compromete con el pueblo.

II. Semillas del Reino que se descubren en esta Cultura

Son muchas las semillas del Verbo que se descubren en esta cultura de los barrios populares y muchas las que potencialmente están implícitas en ella; veremos algunas manifestadas en:

- La acogida sincera y sencilla.

- El sentido de solidaridad especialmente en el sufrimiento de los otros.
- Fé sencilla que aunque tradicional le da sentido a su vida.
- Gran capacidad de leer e interpretar la Palabra desde la vida.
- La resistencia frente a la miseria, la injusticia, el olvido, la marginación.
- Cultivo y transmisión de valores ancestrales como el respeto a lo sagrado, a la vida, a los ancianos...
- Gran facilidad para descubrir el nuevo rostro de Dios: pobre, femenino, negro, indio, mestizo, cercano, compañero de camino...
- Capacidad para apropiarse el mensaje del Evangelio y deseo de conocerlo mejor.
- Responsabilidad frente a los hijos especialmente en cuanto a la preparación para la recepción de los Sacramentos del Bautismo, Penitencia, Comunión y Confirmación.
- Sentido de resistencia y de lucha en defensa de su hogar, especialmente por parte de la mujer.
- Deseo de liberación, de cambios radicales en las estructuras vigentes.
- Capacidad de resistencia y lucha en el proceso de liberación.
- El protagonismo de la mujer en la historia y en el cambio; poco a poco ha ido tomando conciencia de ello al recuperar sus valores y derechos.

III. Desafíos descubiertos en el proceso de Inculturación para la Iglesia y la Vida Religiosa.

1. Un desafío de conversión que conlleva el erradicar representaciones,

pretensiones y pautas rígidas para nacer a una configuración personal y cultural que le exija a la Vida Religiosa, en algún momento, el cambio de lugar geográfico y social y el integrarse a un grupo de referencia comprometido con el pueblo creyente y oprimido.

2. La opción por pobres concretos como una invitación de Jesús para ser sus seguidores, puesto que el contacto con los pobres con la pobreza, con el pobre concreto crea una edificación privilegiada de relación con Dios, de Evangelización de todos los hombres, de transformación de la sociedad y de invitación a la conversión a todos para que poco a poco nos hagamos los pobres que hacen posible el Reino.

3. Optar por la cultura del pobre que es optar por la LIBERACION con rostro indio, negro, mestizo, de mujer, de niño, de pobre, de marginado, de explotado, porque en ella están implícitas las potencialidades de humanidad, de liberación-salvación, de Reino, a través de las cuales Dios se revela.

4. Rescatar la Palabra esclavizada por tantos siglos en una cultura de silencio culpable en la sociedad y en la Iglesia.

5. Descubrir, asumir y alimentar la identidad de la Vida Religiosa en su dimensión profética desde la inserción. La pobreza tan significativa hoy en la misión evangelizadora, comporta entrega, amor, donación total, apertura que unifica la Vida Religiosa (Pobreza, Cas-

tividad, Obediencia) desde los pobres al ser una entrega total y unitaria al servicio del Reino.

La espiritualidad de la inserción configura un estilo de vida en el que la oración, la misión y los votos, la comunidad y el carisma no son realidades yuxtapuestas sino que parten de la identidad de la Vida Religiosa, desde la praxis del seguimiento de Jesús pobre.

6. Asumir la conflictividad: Tensiones dentro de la misma Congregación, dentro de la Iglesia y de la realidad social por el irritante contraste económico y social, la violencia ejercida por estructuras injustas, de poder sobre los sectores empobrecidos con la exigencia que esto conlleva de una permanente reflexión no solo socio-económica sino teológico-bíblica, espiritual, que cuestione la vida, tipo de economía y de trabajo y el compromiso político.

IV. Proceso de Inculturación

1. Por qué hemos optado por la inculturación?

En realidad nuestra opción no fué por la inculturación sino por el pobre y ciertamente esta opción implica la opción por la cultura de la pobreza.

* Las raíces de esta opción están en la búsqueda de coherencia y fidelidad a:

- Al Dios de Jesús de Nazareth que para realizar su proyecto de salvación se vale del no-poder, el no-tener y el no-

saber. Dios elige a los pequeños, a los explotados, a los marginados, a los que no cuentan para nada. Cuando decide asumir la condición humana se encarna en un Niño, hijo de padres pobres, nace y crece en condiciones de pobreza total, en un ambiente sencillo y propone como signos del Reino la liberación de los cautivos, la vista a los ciegos, la justicia a los pobres (Lc. 4,16) y pide a sus seguidores que continúen su misión haciendo de la justicia para con los pobres el criterio de salvación (Mt.25,31 ss.)

- A la Iglesia, que en la persona de Juan XIII recibe la invitación de volver a las fuentes, al Evangelio; y la Iglesia Latinoamericana que a través de sus Pastores en Medellín, más concretamente en Puebla y asumida últimamente en Santo Domingo, acata esta invitación y opta por los pobres como lugar privilegiado para vivir y anunciar el Evangelio.

- A la Vida Religiosa Post-conciliar que busca ser fiel a Jesús de Nazareth, a la Iglesia y a los Carismas fundacionales y quiere responder a una realidad que grita, que exige coherencia, presencia y testimonio. Desde esta realidad y a la luz de la praxis de Jesús se hace un esfuerzo permanente de "ser" pobre y hacer el anuncio de la Buena Nueva desde los pobres para que pueda llegar a todos.

- Al Carisma Congregacional (Dominicas de la Presentación), Congregación fundada por la mujer, Marie Poussepin, que quiso ser fiel a Jesús, a

la historia, a la realidad que le correspondió vivir y al hermano pobre haciendo suyos los problemas, la miseria, la ignorancia y la enfermedad y buscó con ellos y desde ellos respuestas concretas. Guiada por el Espíritu de Jesús hace el éxodo (cambio de lugar geográfico y social) de Dourdan (ciudad - próspera) a Seinville, aldea pobre en donde la ignorancia, el hambre, la enfermedad y la miseria se dieron cita como consecuencia de las guerras que azotaron a Francia durante los siglos XVI Y XVII.

- A la realidad actual que como en los tiempos de Jesús y Marie Poussepin es dura y sus exigencias se hacen gritos desgarradores: la injusticia institucionalizada impide a las grandes mayorías "ser", condenándolos a una muerte sistemática, violenta (narcoterrorismo, delincuencia común, corrupción en el Estado y el Gobierno, impunidad, operación limpieza, paramilitarismo, fuerzas armadas vendidas... carencia de fuentes de trabajo, mala remuneración, destrucción del ambiente...) El mundo pasó a ser patrimonio de unos pocos y a la gran mayoría se les niega hasta las migas de pan que caen de la mesa de los poderosos; sin embargo la fuerza transformadora, liberadora, está en esta masa hambrienta de la cual se ha prescindido, porque la lógica del Reino es opuesta a la del sistema imperante.

2. Itinerario seguido, desde los primeros pasos hasta la situación actual.

2.1. Búsqueda y anhelo de fidelidad al Carisma fundacional.

El Carisma de Marie Poussepin es actual en el hoy de América Latina. Ella responde a la realidad de su tiempo, se opone a una sociedad de hirientes contrastes y busca vivir el compromiso evangélico en una actitud de inconformidad que le exige crear formas nuevas, modos, contenidos que confronta con la situación y le dan identidad a su carisma.

No cabe ninguna sombra de duda sobre los destinatarios de la obra de Marie Poussepin: "aquellos a quienes la marginación, la ignorancia y la miseria, se hacen acreedores del gesto de compasión activa y eficaz. Los destinatarios de siempre se sitúan HOY como entonces, en las fronteras de la marginación, de la ignorancia, de la dependencia, de los reclamos de liberación, de la Palabra y la vía", escribió Hna. Inés Mercedes, actual Superira General en sus circulares. La Constitución 53 de la Congregación dice:

"Para determinar las prioridades apostólicas procuramos descubrir y compartir los valores y los problemas del mundo; las aspiraciones profundas de nuestros contemporáneos a más justicia, paz y amor, y a discernir así, en la historia las llamadas del Espíritu.

La evangelización nos urge a comprometernos en la lucha por la dignidad humana y la liberación total en Cristo, de nuestros hermanos más pobres.

Con audacia y creatividad buscaremos, con aquellos a quienes hemos sido enviadas, las modalidades de nuestras inserciones", (C.53).

Nuestra acción misionera, entonces, debe ser la concreción de una CARLIDAD POLITICA, la solidaridad con el mundo del trabajo, con los desempleados, con el problema organizativo y con la búsqueda de la justicia como lo hizo Marie Poussepin en su tiempo. También la Constitución 25 nos exige SOLIDARIDAD CON LOS MAS POBRES en la búsqueda de la justicia, luchando con ellos contra la miseria, la ignorancia y la enfermedad hasta en sus causas más profundas, para vivir con ellos el evangelio.

2.2. Grupo de Pastoral Popular

Desde hace unos 23 a 25 años motivadas por el Vaticano II y concretamente por las conclusiones de Medellín, algunas Hermanas identificadas por la misma búsqueda optaron por vivir en pequeñas comunidades en sectores populares y otras en zonas rurales.

Personalmente, con algunas compañeras hicimos el éxodo a un apartado lugar de Boyacá (Labranzagrande, Pisva y Paya) en donde la presencia religiosa era casi nula; durante 5 años tratamos de integrarnos a esas comunidades rurales y con ellos buscamos formas de promoción hasta lograr grupos de estudio, de reflexión de la Palabra y autogestión. Las dificultades fueron muchas de tipo cultural, topográfico y especialmente limitaciones físicas.

Estos grupos fueron haciendo un proceso lento pero vivencial y fraterno de integración a nivel Provincial y más

tarde a nivel Latinoamericano con el compartir de experiencias, la profundización del mensaje liberador y el cuestionamiento de nuestras actitudes y estilo de vida.

La dinámica de ésta Pastoral (Popular) en las Provincias, no se ha fundamentado en el número creciente de Hermanas, sino en la corriente de vida en la cual se percibe a Jesús vivo hoy en nuestro continente, vida que ha ido creciendo en fuerza, en esperanza y abriendo nuevos horizontes misioneros. Estos encuentros interprovinciales han ido rompiendo fronteras geográficas, reforzando lazos frateros, comprometiéndose con los más pobres de América Latina. Es un espacio en donde encontramos un medio para confrontar la vida, un apoyo en la opción misionera, una fuerza en el conflicto y un discernimiento en la búsqueda eclesial y congregacional.

2.3. La búsqueda de la Comunidad Juan Pablo I y Usminia.

Como comunidad local el grupo se ha ido integrando desde hace unos 18 años, en la actualidad somos 9 Hermanas. Hemos seguido un proceso, una tensión entre lo que se vive y lo que se desea vivir; cada paso es parte del proceso, exigencia y reto que la realidad nos lanza.

En 1986 me vinculé a la Comunidad de Bosa después de la experiencia en Labranzagrande y en el Vichada, tiempo en el que siempre estuve vinculada al

grupo de Pastoral Popular Social. Durante casi tres años compartí su vida y búsqueda, pero hacia el año de 1990 sentimos la necesidad de otra proyección misionera y quisimos hacerla en un sector rural pero no encontramos el espacio eclesial y optamos por el sector de Usminia, descrito en las primeras páginas, porque es un sector muy popular, pobre, marginado y además un espacio eclesial favorable, un sacerdote Redentorista que comparte la vida del pueblo en condiciones semejantes con un grupo de Teólogos de su comunidad y que está en la misma búsqueda.

Este contexto social de sector periférico, de clase popular, numerosa población, de apoyo eclesial liberador, de carencia de presencia de Vida Religiosa inserta fueron las razones para elegirlo.

* Nuestro estilo de vida: Como comunidad local queremos vivir nuestro compromiso de Hermanas Dominicas de la Presentación buscando construir la Iglesia de los pobres con estos hermanos empobrecidos que buscan su liberación. Esta utopía es una tensión cotidiana que nos exige:

- Un estilo de vida que procura asimilar las características de cualquier poblador (vivienda compartida con otras familias, vestido, horario de trabajo, utilización de los recursos públicos del sector, moviliario y comida sencilla).

- Una forma de trabajo que nos permita vivir la dimensión social que Marie

Possepin quiso dar al trabajo: factor de promoción y liberación, lugar de encuentro con nuestros hermanos, conciencia de dignidad y justicia, medio para la gratuidad y de sobrevivencia y nunca como instrumento de acumulación.

- La Espiritualidad de la inserción que integre fe-vida, vida-misión, comunidad religiosa-comunidad pueblo y que motiva a la apertura para dejarnos evangelizar. Una oración encarnada en la realidad, que supera formalismos. Una oración contemplativa del Cristo presente en el hermano, en los acontecimientos y en el conflicto.

* Compromiso misionero.

A lo largo de los tres años de presencia en el sector de Usminia hemos procurado:

- Anunciar el mensaje de Jesucristo con la vida y con un mensaje explícito.
- Favorecer relaciones de amistad, buscando espacios de conocimiento y participación.
- Integrarnos al proceso de los grupos para compartir, acompañar y dinamizar su compromiso de fé.
- Integrar las actividades y la Palabra en una reflexión comunitaria que crea y refuerza las bases de las comunidades cristianas.
- Estar abiertas y receptivas a los detalles y sucesos de la vida del pueblo; estos son contenido, alimento y riqueza evangelizadora.

- Tratar de vivir un compromiso político y solidario que nos lleve a asumir los riesgos y conflictos que sufre el pueblo en la búsqueda de su liberación.

Estos aspectos del compromiso misionero son tensiones permanentes que mantienen el ánimo y la apertura a lo inesperado, a dejarnos evangelizar y a respetar los procesos de los grupos que al comienzo son muy inestables pero que poco a poco se van identificando como tales.

Actualmente algunos grupos en proceso de integración desarrollan actividades de capacitación en varias áreas del saber: modistería, tejidos, salud alternativa (naturalista), confitería, muñequería y se ha buscado la forma de comercializar estos productos con la apertura de un almacencito en donde también se vende ropa de segunda y útiles escolares.

Estamos vinculadas a la Parroquia prestando el servicio de la catequesis pre-sacramental a niños de Bautismo, Penitencia, Comunión, Confirmación y algunas veces del matrimonio.

3. Dificultades personales, comunitarias, congregacionales, eclesiales y provenientes del grupo.

Si bien nuestra búsqueda ha querido ser sincera, reconocemos también nuestras reservas frente al DON que exige la inserción. Nos sentimos muy limitadas ante el sufrimiento, la injusticia, la violencia que vive nuestro pueblo. Otras de

las limitaciones son:

- Incoherencias personales y comunitarias, que detienen el proceso y opacan el compromiso.
- La influencia de una sociedad de consumo que traiciona y distorciona la opción por los pobres.
- La tentación de la eficacia y del poder, olvidando el valor de lo pequeño, lo sencillo y la lentitud de un proceso popular.
- El miedo al compromiso radical, dada la situación de violencia y muerte en que vivimos.
- La invasión de sectas fundamentalistas que contrarrestan fuerza al compromiso personal y comunitario.
- De parte de la población, la apatía frente al compromiso comunitario que parta de la fé; el individualismo, las campañas politiqueras con sus falsas promesas porque aún la gente continúa creyendo en ellos y pasivamente se ponen a esperar lo que nunca les va a llegar.
- El encerrramiento a nivel de barrio, les cuesta participar en actividades y/u organizaciones más amplias, son pocas las personas que se han motivado por ello.

4. Equivocaciones cometidas

- El dar por hecho o realizado lo que apenas comienza a florecer.

- Pasar a veces desapersibidamente lo que la gente piensa o quiere. Es difícil deshacerse de esquemas mentales que se tienen desde tiempo atrás.
- Proponer o desarrollar actividades para las cuales la gente no se siente implicada porque no les interesa.
- Priorizar en ocasiones la capacitación a la reflexión de la Palabra.
- No saber buscar y encontrar respuestas en las que se implique la comunidad.

5. Aciertos y logros.

- Iniciar y acompañar el proceso de algunos grupos especialmente de señoras o familias que han querido profundizar en su fé y compromiso social.
- Despertar interés y gusto por la lectura y reflexión de la Palabra desde la realidad con sentido comunitario, en algunos grupos.
- Facilitar la capacitación en diferentes áreas del saber como: modistería, salud alternativa y preventiva, tejidos, confitería... y a través de estas actividades ir creando conciencia de comunidad de fé.
- Compartir saberes y romper con la relación profesor-alumno.
- Compartir la vida sencilla en el barrio y el haber logrado ser inscritas en

su comunidad como unas vecinas más.

- Adquirir una casa para la realización de los programas de capacitación y prestar los servicios de biblioteca a niños en edad escolar y demás que conllevan el proceso de capacitación.
- Disponer de un pequeño lote en donde se cultivan las hierbas medicinales y de un pequeño laboratorio en donde preparar los medicamentos.
- La apertura de los grupos para participar en actividades y organizaciones a nivel más amplio.
- Conciencia más clara del compromiso de fé vivido desde la comunidad.
- La configuración de un pequeño grupo de reflexión y estudio de la Constitución Política de Colombia desde los Derechos Humanos.

6. Actitudes exigidas por el proceso de inculturación.

- De aprendizaje permanente.
- Paciencia histórica que implica respeto al proceso de las personas y de los grupos, a veces es un empezar permanente.
- De pobreza, que debe llevar a valorar los pequeños logros, de que la acción realizada no es cuantificable, ni demostrable, es un trabajo que se

va tejiendo desde lo insignificante, desde lo más pequeño.

- Contemplativa: admiración, valoración y gozo de las pequeñas cosas, con los detalles de la misma gente y con los pequeños logros que se van gestando.
- De despojo no solo de las cosas materiales, sino sobre todo de esquemas mentales, de puntos de vista, de apreciaciones personales...
- De mucha apertura y atención a la realidad, a los acontecimientos.
- De criticidad, para saber leer las situaciones y encontrar en ellas las exigencias y presencia del Señor.
- De respeto a las manifestaciones culturales que nos parecen no son adecuadas.
- Disponibilidad permanente para el diálogo, el encuentro, el servicio.

7. Aportes de la inculturación a la Vida Consagrada.

* A la Vida Comunitaria Religiosa:

- Un estilo de vida que exige una espiritualidad diferente, más desde la vida, desde la realidad del pueblo.
- La recuperación de los valores de la vida en familia. Las pequeñas comunidades insertas rompen con la estructura conventual.

- La comunidad local rompe la frontera y se abre al concepto de comunidad barrial, comunidad de vecindad y de servicios.

- El asumir la vida normal de la gente que lleva al rompimiento de formalismos y abre a la espontaneidad, a la naturalidad.

* A la espiritualidad del seguimiento de Jesús.

La espiritualidad de la inserción presupone creer en la presencia del Señor que vivifica, que hace pasar de la muerte a la vida y que actúa especialmente en donde la vida está amenazada; hunde sus raíces en:

- El Dios que actúa desde la periferia, desde el margen del saber, de poder y del tener.
- Desde los pobres, los pequeños, porque detrás de ellos se esconde toda la fuerza salvadora, liberadora; Dios utiliza medios pobres y débiles para realizar sus obras.
- El potencial evangelizador y salvador que reside en el pobre, pues los pobres son causa de salvación aún para sus mismos opresores y anuncian y luchan por un orden nuevo de justicia, paz y amor.
- El descubrimiento de un Jesús vivo, cercano, que está metido y que actúa desde el pueblo.
- La espiritualidad de la Esperanza, de

la confianza en un Dios que nos ama, que no nos abandona, que camina y que actúa desde el pueblo.

- La presencia de un Dios solidario porque saben compartir lo que tienen y lo que saben.
- La lectura de la Palabra desde la realidad, desde la vida, desde los empobrecidos, desde la mujer.
- Las celebraciones que se hacen a partir de la vida, son más participativas, más vivenciales. La recuperación de símbolos, ritos más significativos.
- La actitud contemplativa de la naturaleza como don de Dios, de los acontecimientos como voluntad de Dios. Es decir, la lectura de la vida a la luz de su fé en Dios.

* A la acción evangelizadora.

- Conocer y profundizar en la realidad.
- El recuerdo y aprovechamiento de las personas que han liderado la tarea evangelizadora.
- El descubrir que toda acción tiene un potencial evangelizador que se debe aprovechar.
- Los cambios a corto plazo a nivel personal, familiar y grupal.
- Se va viendo la integración fe-vida, compromiso cristiano-compromiso

político y compromiso comunitario.

- La adquisición de una conciencia más crítica y objetiva.
- La capacitación a través de medios pobres, sencillos.
- El intercambio de saberes y con él la recuperación de la fe en ellos mismos y el descubrimiento de capacidades.
- Se ha ido descubriendo capacidades para responder y solucionar problemas personales y familiares.
- Se está pasando de un cristianismo de verdades dogmáticas y de fanatismos a una fé más vivencial con expresiones sencillas y más fundamentada en el Evangelio.

8. Cuestionamientos.

Hoy mas que nunca la Vida Religiosa inserta suscita temores y expectativas. En la mayoría de las veces los cuestionamientos que plantea este estilo de vida se convierten en desafíos, en tareas frente a los problemas que van surgiendo en las modalidades o contextos social, Eclesial y Religioso.

- Reformulación de la identidad de la Vida Religiosa desde la existencia concreta. Cómo ser fieles al Evangelio, al Carisma y específicamente a la identidad de la vida religiosa en un contexto eclesial normativo, rígido y con tendencia a la involución?

Cómo hacer de los votos un anuncio profético del Reino en un mundo en donde el hombre vale por lo que tiene, se pisotea al otro en nombre de la autoridad y del descontrol y malformación en el uso de la sexualidad? Cómo hacer de la vivencia de los votos el anuncio profético del Reino en una estructura política injusta, corrupta e inoperante?

- El concepto y la misma acción misionera se recrean desde la inserción, se busca más el “ser” con y desde el otro que el hacer cosas para los otros, porque el clamor del pueblo está exigiendo una respuesta evangélica que debe anteponerse a cualquier tipo de tarea. Cómo responder a este desafío cuando las obras sostenidas por muchas décadas reclaman y exigen desempeño de funciones más que evangelización y más bien la obstaculizan?
- La espiritualidad que se va dando desde la inserción configura un estilo de vida en el que la misión, la oración, los votos, la comunidad y el carisma constituyen una unidad de vida. Cómo hacer esta unidad cuando la formación recibida durante si-

glos ha favorecido el formalismo, ritualismo y la normatividad rígida que propendía actitudes menos espontáneas, naturales, sinceras?

- El compromiso con el pobre exige integrar fé y política y esto incide en la totalidad de la vida y de la vida religiosa. Esta exigencia se hace difícil debido a que la vida religiosa ha estado hasta hace poco al margen de los conflictos socio-políticos.
- El esfuerzo de inserción es un esfuerzo de inculturación. Cómo Evangelizar una cultura tan compleja como la de los barrios de la periferia? Cómo descubrir la diferencia entre religiosidad, fe y cultura? Cómo distinguir en la religiosidad popular lo que se refiere a cultura y lo que es propiamente expresión de fe? Cómo analizar los símbolos, ritos, fiestas populares, para saber qué debe ser purificado y qué potenciado?
- Qué hacer frente a la desmovilización de grupos populares que buscaban el cambio cuando en algunos predomina el temor, en otros se ha perdido el sentido de lucha y de resistencia?

| | |
|---|-----------|
| PRESENTACION | 3 |
| XXXIII ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA | |
| “La Vida Religiosa Colombiana al Servicio de la Vida” | |
| Mensaje final de la Asamblea | 5 |
| Homilía de S.E. Mons. Paolo Romeo, Nuncio Apostólico .. | 9 |
| Primer Pánel: LA VIDA RELIGIOSA COLOMBIANA | |
| AL SERVICIO DE LA VIDA | |
| La defensa de la vida en el contexto nacional | 16 |
| Lo económico en la defensa de la vida | 18 |
| La Solidaridad en la defensa de la vida | 25 |
| La Justicia y la Paz frente a la vida | 29 |
| El servicio a la vida desde la Vida Religiosa Colombiana | |
| Lectura Teológica | 33 |
| Segundo Pánel: LA VIDA RELIGIOSA COLOMBIANA | |
| AL SERVICIO DE LA VIDA | |
| La familia en la defensa de la vida | 39 |
| Vida Religiosa y familia | 42 |
| La Mujer y la defensa de la vida | 45 |
| Mi experiencia y compartir en familia | 53 |
| Situación de los Derechos Humanos en Colombia | 55 |
| COMPROMISOS DE LA ASAMBLEA | 61 |
| LIBROS QUE SE DEBEN LEER | 63 |
| CASSETTES QUE CONVIENE ADQUIRIR | 63 |

Separata

| | |
|---|---------------|
| Experiencia de inculturación en la Cultura Mestiza | |
| Religiosas Dominicanas de la Presentación, | |
| Zona Sur-oriental, Santafé de Bogotá, D.C. | 1 - 16 |

For use in Library only

Princeton Theological Seminary Library



1 1012 01458 8828

For use in Library only

